

ธนาคารแห่งประเทศไทย (ไทย) จำกัด (มหาชน)/BANK OF CHINA (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED
 รายการแสดงผลสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
 (ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
 ณ วันที่ 31 กรกฎาคม 2558/ as of 31 JULY 2015

Revised		(2015)BA021/07	
สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	78,787	เงินรับฝาก/Deposits	17,891,839
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	9,590,304	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	32,195,418
สิทธิ์ในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อวงคาม/Liabilities payable on demand	90,959
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets	24,565	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net	1,761,533	หนี้สินทางการเงินที่คำนวณโดยแสดงมูลค่าตามยุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีการผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities	365,859
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ/Investments in subsidiaries and associateds, net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debts issued and Borrowings	-
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้า/Loans to customers, net	49,105,075	การยอมรับภาระจากธนาคารรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables	203,557	หนี้สินอื่น/Other liabilities	481,234
ภาระของลูกค้ายกการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	-	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities	51,025,309
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ/Premises and Equipment, net	103,948		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net	103,431		
		ส่วนของผู้ถือหุ้น/Shareholders' equity	
		ส่วนของผู้ถือหุ้น ^{1/} /Equity portion ^{1/}	10,000,000
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของผู้ถือหุ้น/Other reserves	15,641
		กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings	(69,750)
		รวมส่วนของผู้ถือหุ้น	9,945,891
		Total Shareholders' equity	9,945,891
		รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น	60,971,200
รวมสินทรัพย์/Total Assets	60,971,200	Total Liabilities and Shareholders' equity	60,971,200

Non-Performing Loans ^{2/} (net) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2558/Non-Performing Loans (net) as of 30 June 2015 (Quarterly)
 (ร้อยละ 1.14 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อคืออัตรภาพ) / 1.14 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่สงสัยจะสูญตามเกณฑ์ 30/ กำหนด ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2558/Required provisioning for loan loss, as of 30 June 2015 (Quarterly)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2558/Actual provisioning for loan loss, as of 30 June 2015 (Quarterly)
 เงินให้สินเชื่อเชื่อมกับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกับ / Loans to related parties
 เงินให้สินเชื่อเชื่อมกับบริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง / Loans to related asset management companies
 เงินให้สินเชื่อเชื่อมกับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring
 เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital
 (ร้อยละ 18.68 ของเงินกองทุนหลังหักสินทรัพย์เสีย) / (Capital adequacy ratio = 18.68 percents)
 เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อแก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่/ Regulatory capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit
 (ร้อยละ 18.68 ของเงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เสีย) / (Regulatory capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 18.68 percents)
 สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 กรกฎาคม 2558 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.ม. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา
 Changes in assets and Liabilities this quarter as of 31 July 2015 due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section

พันบาท/Thousand Baht
533,523
404,591
478,068
-
-
-
9,948,084
-
9,948,084
-
-
31,627,285
158,712
347,917
273,705
30,846,951
-
591,795

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหลัง /Contingent liabilities
 การรับอาวัลค้ำประกันเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans
 ภาระตามสัญญาเงินค้ำประกันนำเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured import bills
 เลตเตอร์ออฟเครดิต/Letters of credit
 ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies
^{1/} ส่วนของผู้ถือหุ้น หมายถึง ทุนที่ออกและชำระแล้ว ในสัดส่วนของสิทธิ์ที่จะซื้อหุ้น ส่วนเกิน(ถ้ากว่ามูลค่าหุ้น) ส่วนเกินหุ้นที่หุ้นซื้อคืน นักค้าหุ้นที่ถือหุ้นซื้อคืน
 Equity portion is referred to the sum of issued and paid-up share capital, stock rights/warrants/options, premium or discount on share capital, and premium on treasury shares less treasury shares
^{2/} Non-performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2558/Non-performing Loans (gross) as of 30 June 2015 (Quarterly)
 (ร้อยละ 1.26 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ) / (1.26 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)

ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure
 สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank
 (ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทย /under the Notification of the Bank of Thailand)
 กับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์ / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Banks)
 ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล www.bankofchina.com/th/ Location of disclosure www.bankofchina.com/th/
 วันที่เปิดเผยข้อมูล 10 เมษายน 2558 Date of disclosure 10 April 2015
 ข้อมูล ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2557 Information as of 31 December 2014

certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.


 (Mr. Li Yun Xiang)
 Head of Accounting & Computer Department


 (Mr. Zhang Lei)
 Chief Executive Officer, Country Head